

strel

Schus.en strel,pózhek,pok. Explosio,emisio
tormenti,teli jactus.

HIPOLIT: Dict. II,

171

strel

Iaculatio, das schiessen. werffen. strelájne
strilėjne, stréjlstvu, strejl. luzhájne, metá-
nie.

strel

Sclopus, der schall von den aufgeblasenen
backen, getös, blasrohr. ta glas od góri
napúhnenih liz, en pózhik, en ror fa strel,
puhálnik: túdi éna púksha.

strel

Colubrina, sllang, geschüz. Narkha, en
strejl, dolg sktut, ali' dölga pügsha.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 110

strel

Büchsenschus. en pózhik te púkfhe, en
strejl. ictus bombardae.

strel

Telifer, der ein geschos, oder wehr tragt.
katéri en strejl, ali énu orrófhje per sébi
nófsi.

strela

Straal.grum, trejsk, strejla. Fulmen.

HIPOLIT: Dict. II,

188

strela

Donnerschlag. grum, trejsk, stréla. fulmen.

HIPOLIT: Dict. II, 42

strela

Iaculum, wurfpfeil: wurfgarn. verfhlíva stré-
la, ali súliza: verfhlíva mréjsha, ali fáderga.

strela

Volatilis,
volatile ferrum. cũ Feil. éna strela.

HIPOLIT: Dict. I, 724

strela

Sagitta, Skil, bolz. strela pschira, polix.
himmlisches Zeichen. nebeshdu fuamirite.

HIPOLIT: Dict. I, 581

strela

Amentum, em Riem, als schueriemen: Pfeil oder spies.
jermen, raxir so jerméwri: per shilinah. tudi
strela, pufhina, fuliza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38.

strela

Aolis, eine gattung Pfeill. strela, silix.

strela

Corteja, ein ar. Heill. ena forta frejll.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 87

strela

Acutus,
jaculum acutum. est scharffer Heil. éna -ofra
strela.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 71

strela

Acis, c'ia gattung Pfeil. eine forte strejl.

strela

Catapulta, schnellbang. Armerust. ena
hitra strela. famijter.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 86

strela

Goikos, Heil. pūšha, strela. jaculum, telum,
tormentum aeneum: nipsilia.

HIPOLIT: Dict. II, 74

strela

Telum, geschos, wehr. Pfeil. énu stréliszhe
en lok, semúster, púksha. orróshje, stréjla.

HIPOLIT: Dict. I
, 659

strela

Speil, bolx. strela, pemslix, pufhtahina,
shyda. fangitta, telum, jaculum.

HIPOLIT: Dict. II, 1410

strela

Wurffgewehr, wurffgenkos, wurffpfeil. strela,
shida, Cópia, sülina. jaculum, telum nobile.

HIPOLIT: Dict. II, 268

strela

Incinus, Pfeil mit einem haken. éna strejla
S' énim nafaj farytím írkam: túdi éna
slúška, íkel, ali ak: túdi éna kórba ja
jábolke tráti.

strela

золъ, шил. пѣнслих, стрила. sagitta, telum.

HIPOLIT: Dict. II, 32

strela

Arundo, Rohr, Pfeil, Stangen. en rør tørs ali t'èrf:
ena strela. ena ranta, stanga.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

strela

Trabs,

trabs ignea. feurbalck. en gorèzh ali ognên
tram. Item feurige straal. éna gorézha stréla,
ognên grum.

HIPOLIT: Dict. I , 674

strela

Broncia, Strahlstein. Štejsla, ali gruma Ramen.

strela

Trifidus,
trifida flamma. die straal. te triplaménast
grum, si strela.

HIPOLIT: Dict. I, 683

strela

Spiculum, das eisen am spies, Pfeil. ein wurff-
pfeil. tu sheléjfu na súlizi. ena stréla fa lu-
zhájne. túdi tu shélu per zhibélah.

HIPOLIT: Dict. I , 617,618

strela

Silus, dem die nasen aufwärts gebogen ist. item
ein Pfeil. klukanúfsiz, katéri ima góri favíhan
ali faferlèn nus. túdi éna stréla.

strela

Fulmer, Straal. strela, trejsk, gram.

HIPOLIT. Dict. I 254

2

strela

Radius, Sonnenstraal. sózhni fárik, svitlóba,
stréla, sózhnu syánié, laskatájne.

strela

Phalarica, ein gattung kriegswaffen, oder
Pfeile. éna sórtá orófhja, ali stréjla.

strela

Phengites, glasstein. gláfhovat kámen, stréla.

HIPOLIT: Dict. I , 469

strela

strela. Heilkraut. Jagitta.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. *di*

strela

Heilkraut. Sagitta. stréjla.

HIPOLIT. Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. 124

strela

Scorpio, et Scorpius, scorpion, ein Vergiftig
thier. Pfeil. shkarpiàn éna strupovíta fhivàl.
túdi ena stréla. gájfhla.

strela

Pennatus,

pennatum telum. cui sedente Pfeile. ena perictua
stréjla.

HIPOLIT: Dict. I, 442

strela

Penetrabilis,
penetrabile telum. ein durchtringender Pfeil.
skus predereózha stréjla.

strela

Penetrabilis,
corpus nullo penetrabile telo. ein leib durch
wellichen kein Pfeil tringen kan. en fhivòt
skus katéru nobéna stréjla nemóre predréjti.

strela

Coriscus, ein leichter Pfeil. lahká strela.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

strela

Adhaero,

-ix me omnia tela adhaerunt. es sind alle Pfeil in mir
gesteckt. use preje fo v' miei obixhole.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 12

strela

Sparus, vel sparum, ein gattung Pfeil, ein
Pfarz. éna sórtá stréjle, énglendarska
stréjla, ali súliza fa luzhájne.

strcla

Violatus,
violatus ab arcu. Von einem Pfeil Verlezt. od
éne stréle ránien.

strela

Gesum, vel Gesum, ein gattung Pfeils. éna
sórtta stréle, ali orófhja na vójski.

HIPOLIT: Dict. I, 260

strela

Feder an einem Pfeil. p'érje na éni streli.
pinna.

strela

Acontia vel Acontiae, era Comet enim Stell gleich,
schiesslang. era Cometa ali vesda ene
strelj enaka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

strela

Collino,

collimare aliquo sagittam. mit einem Pfeil etwas
noch zielen. to strejlo na kraj mériti, to
strejlo rejskam vishati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 111

strela

Telum,
ferire telo. mit einem Pfeil schießen. si éno
stréjlo striliti, rániti, sadéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 659

strela

Schiessen mit einem Heil. is strela sterliti,
s' lókam, ali is sunústrom éno streló
pognáti, streló spuffiti. jaculari; ja-
culo petere, figere, ferire.

strela

Geschossen werden. vsterlén, s'strélo, ali
s'kúglo ránien. jaculo peti, feriri, glande
plumbea percuti.

strela

Straalen, schiessen. tréjskati, s'grúmom vdáriti,
s'ftrelo ftreliti. fulminare.

strela

Trajicio,

trejicare aliquem telo. einem mit einem Pfeile
durchschiessen. éniga s' éno stréjlo pre
streliti.

HIPOLIT: Dict. I, 676

strela

Telum,

telum e Corpore educere. den Pfeil aus dem
Leib ziehen. to strejlo-is shivóta vun
potegniti.

HIPOLIT: Dict. I, 659

strela

Strela abhissen. Strela is' lohom i'fer liti.
Emittere fugittas arcu.

HIPOLIT: Dict. II, 140

strela

Sfeil aus der wunden Lieder. strélo is riane
protegniti. trahere telum ex vulnere.

HIPOLIT: Dict. II, 140

strela

Intorquere,

Intorquere telum in aliquem einen Pfeil nach
einem schießen. to strela na činiga is-
terliti, luvhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 320

strela

Torgues,

telum in aliquem torquere. auf einen Zuschiesser.
v' eniga stréjlo vréjki sterlíti.

HIPOLIT: Dict. I, 672

strela
strela

Vulfus,

tela pectore vulfa. aus dem herzen ausgezogene
Pfeile. is sérza vun potégnene stréjle.

HIPOLIT: Dict.], 731

strela
strele

Circumjicio,
circumjicare hastas in hostem venientem. die spicere
rings herum unter dem feind werffen. te strejle
ali sulixe v' Brog v' mej te fowiafhnise metati,
lwahati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 95

6

strela
strele

Improvidus,

Improvida tela. unverschene Spiele, deren man
sich nicht versichert. neprevídene stréjle.

strela
strele

Configo,

configere aliquid sagittis. einen mit Pfeilen durchbohren.
éniga is strelam. prestriliti, strelati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 131

strela
strele

Corytus, kocher, darein man die Pfeil thuet.
en tul ali tok sa strejle.

strela
strele

Noxius,
noxia tela. schädliche Pfeile. schodli'v'e
strejle.

strela
strele

Spiculum,

spicula dirigere arcu. die Feil mit dem
bogen abschiessen. te strele is lokam
isterli'ti.

HIPOLIT: Dict. I, 618

strela
strele

Sagittarius,

fagittarius calamus, kòcher. tok fa stréle.

strela
strele

Sagittarius, zu den Pfeilen dienlich. kar
k'strélam shlíshi.

HIPOLIT: Dict. I, 581

strela
strel

Soliferreum, ein gattung Pfeile von ganzen
eisen. éna sórta strejl is céjliga fheléjfa.

strela
strele

spiculum,

vibrare spicula. die Pfeil werffen.
te striele luhâti, metâti.

HIPOLIT: Dict. I, 618

strela
strele

Perentalis, peremtalia fulmina. Tödliche
stralen. vmorjézhe stréjle, smérten.

strela
strele

Linio,
sagittas coede linire, die Pfeile mit blut
beflecker. te stréjle is nervjô smadefhorati.

HIPOLIT: Dict. I, 345

strela
strele

Mexico, eine gattung Pfeil. eine sorte
strejl.

HIPOLIT: Dict. I / 361

strela
strele

Sagitto, mit Pfeilen rhiessen. is strélami
strélati, is somiustram ali s' lósam
sterliti.

HIPOLIT: Dict. I, 581

strela
strele

Squalens,
tela squalentia veneno. vergifte Heil.
ostriperu stréjle.

HIPOLIT: Dict. I, 620

strela
strela

Praefixus,

praefixa ferro jacula. mit eisen beschlagene
Pfeile. is ſheléjſom okováne stréjle.

HIPOLIT: Dict. I

, 493

strela
strele

Promitto,

tela longe promittere. die Spieß weit
schieszen. te strele delerh isterditi.

HIPOLIT: Dict. I, 577

strela
strele

Retundo,

retundere tela. die Feile abtreiben. te
strejle odbrivati, odgajnati.

HIPOLIT: Dict. I / 54

strela
strele

Seges,
ferrea feges telorum. grosse mänge Pfeil.
velika mnogóta tih strejl.

strela
strele

Missile, allerley gewehr, so man wirft, oder
schiest. slèhernu oró^{ch}je, katéru se lúzha, ali
sterlỳ, kóker stréle etc.

strela
strele

Pharetratus, der vil Pfeil hat. s'tákim tókam,
inu is stréjlmí oskerblèn.

strela
strde

Pharetra, kocher, Pfeilfuter. en tul, túliz,
ali tok fa stréjle.

strela
strele

Radius,

Radý solares. Sonnenstraalen, sonnenstrimen.

sónzhne stréle, sózhni fárki, próge.

strelar

Sagittifer, Pfeilträger. Strelanöffner,
strelar.